



Threading Terminology

English	French
Cutting tool	Outil de coupe
Cutting speed Vc	Vitesse de coupe Vc
Cutting Speed	Vitesse de coupe
Cutting Diameter	Diamètre de coupe
Coolant-thru	Arrosage central
Coolant	Arrosage
Conventional	Conventionnel
Controller	Contrôleur
Controller	Contrôleur
Conical Threads Holder	Porte-outils pour filetage conique
Coarse pitch	Gros pas
CNC thread milling	Fraisage à commandes numériques
CNC Program	Programme à commandes numériques
Climb	Sens d'avance
Clearance	Dégagement, dépouille
Clamping System	Système de bridage
Chipflow Evacuation	des copeaux
Chamfer	Chanfrein
Carbide insert	Plaquette carbure
Carbide indexable insert	Plaquette de type carbure
Carbide grade	Nuance carbure
Carbide cutting tool	Outil de coupe en carbure
Boring Insert	Plaquette d'alésage

Pour plus d'informations sur Vardex Filetage Solutions:

<http://www.vargus.fr>



Axial Divide	Ligne axiale
Anvil	Sous-plaquette
Adjusted Major Diameter	Diamètre extérieur réglable
Adapter	Adaptateur
Cycle	Cycle
Cycle time	Temps du cycle
Deep hole thread milling	Fraisage
Deep Hole Threading	Filetage
Deep Thread Solid Carbide	Fraise à fileter en carbure
Distributor	Distributeur
Internal threading	Filetage intérieur
Internal Right Hand	Intérieur à droite
Internal Left Hand	Intérieur à gauche
Incremental	Croissant
Helix Angle	Angle d'hélice
Interpolation Helical	Helical Interpolation
Helical flutes + Radial cooling	Goujures Helical + arrosage radial
Helical Flutes + cooling, Solid Carbide	Goujures Helical + arrosage, carbure monobloc
Helical Flutes + cooling	Goujures Helical + arrosage
Hardened material	Matière traitée
Grooving insert	Plaquette de rainurage
Gap	Intervalle
Flutes	Dents / Goujures
First pass	Première passé



Fine pitch	Pas fin
Feed	Avance
External Threading	Filetage extérieur
External Right Hand	Extérieur droite
External Left Hand	Extérieur gauche
Effective inserts	Plaquettes qui conviennent
Pitch	Pas
Plug Insert	Plaquette Plug
Retraction	Rentrée
Shell Mill Holder	Tourteau
Long Holder	Porte-outils long
Maximum	Maximum
Micro boring	Alésage micro
Micro grooving	Rarinurage micro
Micro threading	Filetage micro
Microscope - Micro Tools for Small Bores	Microscope – outils micro pour petits alésages
MilliPro - Miniature Thread Mills for Small Holes	MilliPro – outils mini pour petits perçages
MilliPro HD –Miniature Solid Carbide for Hardened materials	milliPro HD –outils en carbure monobloc mini pour matières traités
Miniature Solid Carbide	Outils en carbure monobloc mini
Miniature threading tools	Outils de filetage mini
Minimum	Minimum
Path	Passage
Partial Profile	Profil partiel
Nominal Thread Size	Taille nominal du filetage

Pour plus d'informations sur Vardex Filetage Solutions:

<http://www.vargus.fr>



Multiple thread starts	Démarrage simultané du filetage
Multi-flute Indexable Thread Milling	Fraises à fileter multi-dents
MITM - Multi-Flute Indexable Thread	MITM – fraises à fileter multi-dents
Milling	fraisage
Minor Diameter	Diamètre intérieur
MiniPro - Turning Tools for Small Bores	MiniPro – outils de tournage pour
Petits	alésages
Single pass	Simple passé
Z axis Retraction	Rentrée dans Axe Z
Workpeice	Pièce à usiner
Vertical insert	Plaquette vertical
Version	Version
Units of Measure	Unités de mesure
Twin Flute Holder	Porte-outils hélicoïdal
Toolholder	Porte-outils
Threads per mm	Filets par mm
Threadmill	Fraise
Threading Tips	Conseil de filetage
Threading insert	Plaquette de filetage
Threading	Filetage
Thread turning software	Logiciel de tournage
Thread Turning	Tournage
Thread milling software	Logiciel de fraisage
Thread milling	Fraisage
Thread Mill for Deep Holes	Fraisage pour trous profonds

Pour plus d'informations sur Vardex Filetage Solutions:

<http://www.vargus.fr>



Thread Mill	Fraisage
Thread form	Forme du filetage
Taper	Conique
Tangential arc	Arc tangentiel
Straight Flute Solid Carbide Threadmill	Fraise à fileter en carbure monobloc goujures droites
Standard Holder	Porte-outils standards
Solid carbide thread mill	Fraise à fileter en carbure monobloc
Single-tooth insert	Plaquette à simple arête de coupe